



Puertas & Portones Automaticos, S.A. de C.V. ¡Nuestra pasión es la Solución!....

»SENSOR DE MOVIMENTO HÍBRIDO PARA PUERTA AUTOMATICA CORREDIZA MARCA MANUSA MOD.DDS-A Y MOD.DDS-B.



# MANUAL DE INSTALACION



(229) 927-55107, 167-8080, 167-8007, 151-7529

portonesautomaticos@adsver.com.mx portonesautomaticos@prodigy.net.mx

(229) 461-7028

### manusa 🔂

#### TRANSLATED DOCUMENT

This manual has been compiled according to standard UNE-EN-ISO

Read thoroughly all of these instructions before using the unit.

This manual includes all the necessary information required to install the product.

Keep this manual in a safe place for future reference.

#### CONTENTS

#### 1 DESCRIPTION

1.1 SYMBOL DESCRIPTION 1.2 TOOLS REQUIRED 1.3 SAFETY INSTRUCTIONS 1.4 TECHNICAL DATA

#### 2 COMMISSIONING

2.1 MOUNTING
2.2 WIRING
2.3 RADAR OUTPUT CONFIGURATION
2.4 FIELD SETTING
2.5 OTHER SETTINGS
2.6 SETUP
2.7 USING THE LCD SCREEN

**INSTALLATION MANUAL** 

DDS-A / DDS-B HYBRID SENSORS

#### **3 USER MENU**

#### 4 TROUBLESHOOTING

#### **5 INSTALLATION CHECKLIST**

12100

#### **6 MAINTENANCE**

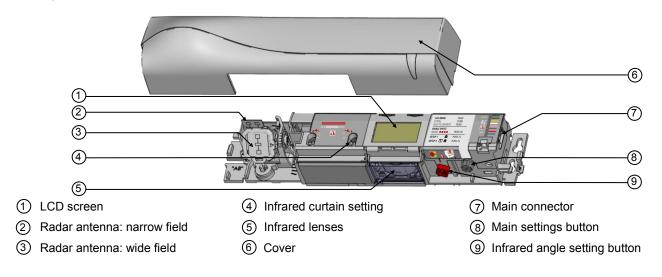
6.1 MAINTENANCE TO BE CARRIED OUT BY THE USER 6.2 MAINTENANCE RESTRICTED TO THE MANUFACTUR-ER

**7 DECLARATION CE OF CONFORMITY** 

#### **1 DESCRIPTION**

The DDS-A and DDS-B Hybrid Sensors are combined activation and protection devices, specifically deigned for automatically opening and securely closing **Manusa** sliding doors. These sensors meet the requirements detailed in the Standard EN 16005 for doors installed in emergency exits.

The figures below show the sensor's basic components and the detection areas:



#### **1.1 SYMBOL DESCRIPTION**

The symbol that appear in this manual is the next:

**IMPORTANT WARNING.** Strictly adhere to the indications provided with this symbol.

#### **1.2 TOOLS REQUIRED**

10	Tape measure		Flathead screwdriver
	Spirit level	ØX	Drill Bits: Ø 3 Ø 8
	Drill		Mounting template

#### **1.3 SAFETY INSTRUCTIONS**

All national and international provisions relating to door safety must be observed. The installation and commissioning of the sensor should only be carried out by authorised technical staff. Any servicing or repair works on the sensor should only be carried out by **manusa**.

Any other use of the device different from its intended purpose shall be excluded from the manufacturer's guarantee.

This device may only be operated with protective low voltage (SELV) with safe electrical insulation.

The installing company shall be responsible for the correct installation of the sensor and the door safety elements.

The manufacturer shall not be liable for incorrect sensor installations or inappropriate settings which have not been implemented by **manusa**.

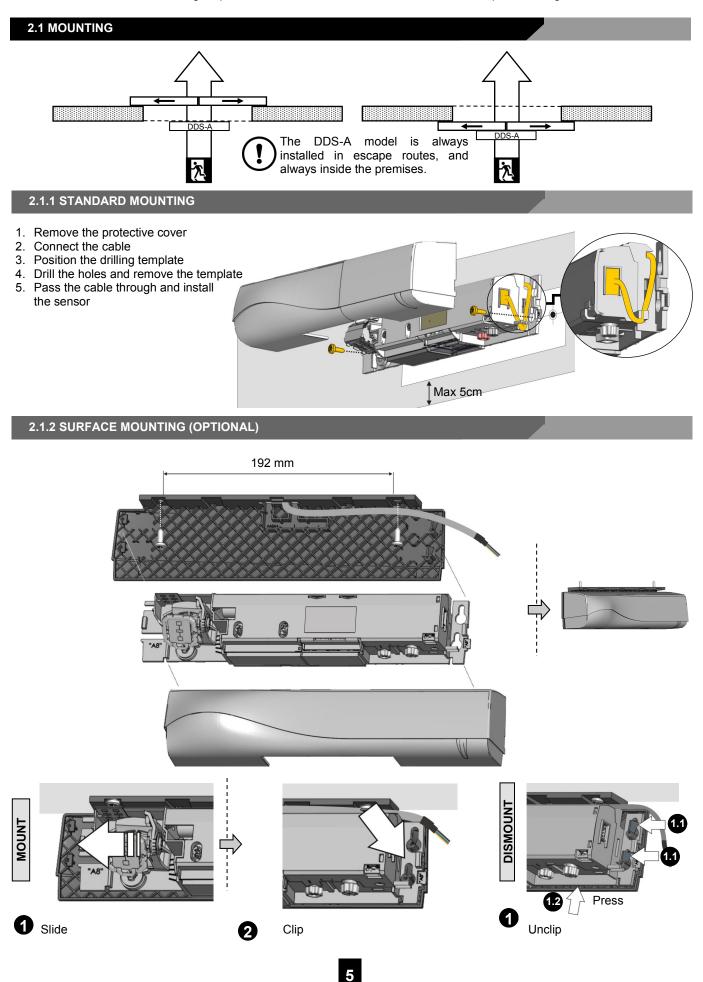
When handling the sensor, great care must be taken in order not to interfere with its correct operation.

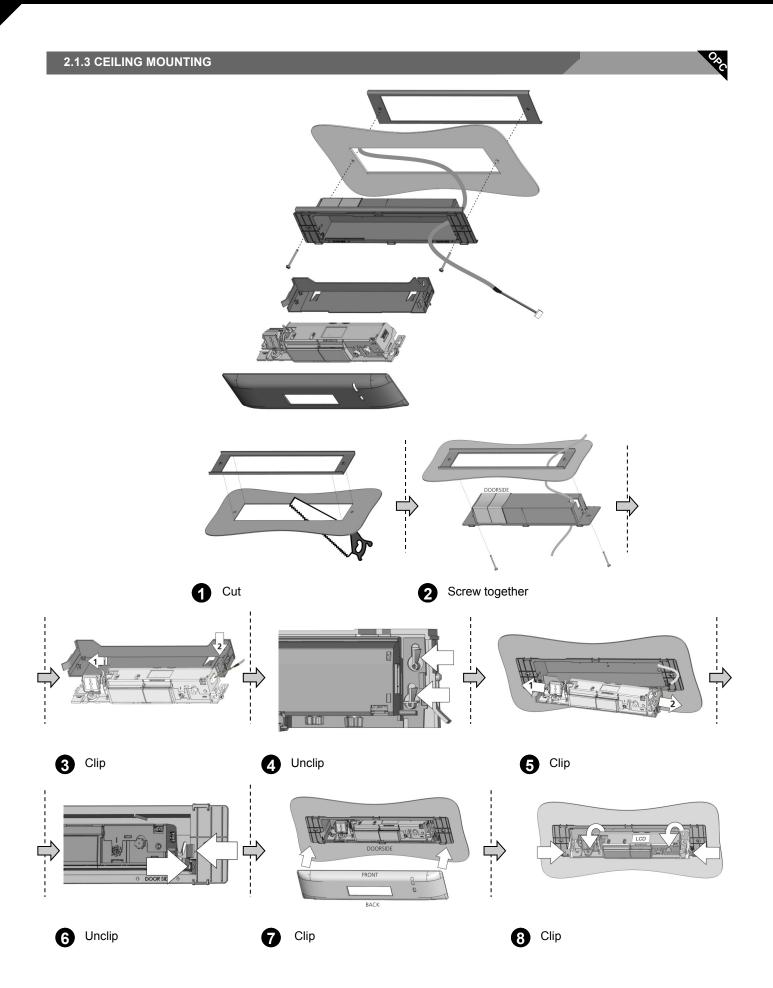
#### 1.4 TECHNICAL DATA

Power supply	12V - 30V DC +/-10% To be operated from SELV-compatible power se	upplies only	
Power consumption	< 2.5W		
Mounting height	2 to 3.5 m (internal regulations may affect the acceptable mounting height)		
Operating temperature	-25° up to 55° C; 0 at 95% RH, without condensation		
Protection class IP54			
Noise	<70 dB		
Useful life	20 years		
Reaction time	< 200ms (max. 500ms)		
Applicable directives	R&TTE 1999/5/EC; MD 2006/42/EC; LVD 200	6/95/EC; ROHS 2 2011/65/EU	
Infrared angle points setting	-7° up to +3.5°		
Detection mode	MOTION Minimum detection velocity: 5 cm/s	PRESENCE Typical response time: <200ms (500ms max.)	
Technology	Microwave Doppler radar Emission frequency: 24,150 GHz Radiated power: <20 dBm EIRP Emitted power density: <5 mW/cm2	Infrared active with environmental scanning Spot: 5cm x 5cm (typical) Spots per curtain: max 24. Number of curtains: 2	
Input / Output	Solid-state relay (without potential or polarity) Maximum current output: 100mA Max. circuit-breaking capacity: 42V AC/DC DDS-A Exclusive Characteristics Output frequency: Pulse signal (f=100Hz +/-10%) Output current: Galvanically-isolated power supply 'No detection' state Power supply ON Open circuit voltage: 6.5V Output voltage for 10mA 3V min. Typical load: up to 3 optocouplers in series 'Detection' state Power supply OFF Open circuit residual voltage <500mV	<ul> <li>Input: Pulse polarity: positive or negative (adjustable) Impedance:</li> <li>"Positive" pulse: 2K to earth</li> <li>"Negative" pulse: 470R to the '+' of the power source</li> <li>Pulse voltage: from 6V to 30V</li> <li>Pulse duration: from 4µs to 500µs</li> <li>Work cycle: Max. 50%</li> <li>Output: Pulse polarity: negative Level:</li> <li>No detection: Pulse between the '+' of the power source and 0V</li> <li>Detection: the "+" of the power source</li> <li>Topology: open collector with 4.7K to 3.3V</li> <li>Maximum sink current: 25mA with 1K external resistance towards 24V</li> </ul>	
Certification	EN 12978 EN ISO 13849-1:2008 PL <d> EN 16005:2012 Chapter 4.6.8; DIN 18650-1:2010 Chapter 5.7.4; AutSchR BS 7036-1:1996 Chapter 7.3.2 (Only applicable to frequency and current outputs)</d>	EN 12978 EN ISO 13849-1:2008 PL <d> (on the condition that the door controller monitors the sensor at least once for every door cycle) IEC 61496-1:2012 ESPE Type 2 EN 16005:2012 Chapter 4.6.8; DIN 18650-1;2010 Chapter 5.7.4 BS 7036-1:1996 Chapter 8.1</d>	

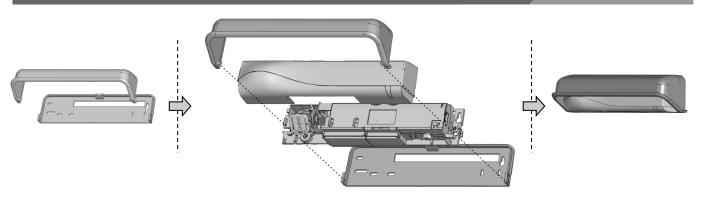
#### 2 COMMISSIONING

The recommended commissioning sequence is as follows: installation, connection, start-up and settings.

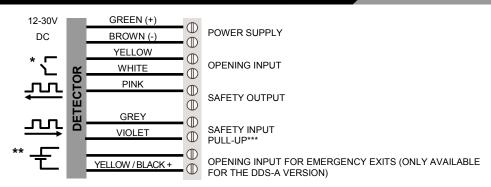




#### 2.1.4 MOUNTING WITH RAIN PROTECTION (OPTIONAL)



#### 2.2 WIRING

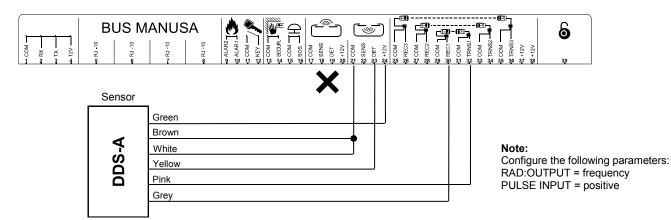


\* Output status with the sensor in operation

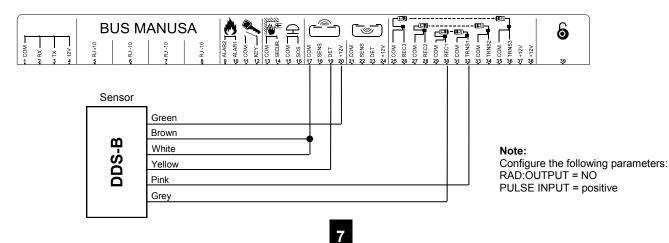
- \*\* Powers supply for emergency exits (only available for the DDS-A version)
- \*\*\* Bravo operators: Plug at 12V

#### 2.2.1 CONNEC-

#### 2.2.1.a Connecting the DDS-A sensor in emergency exit doors

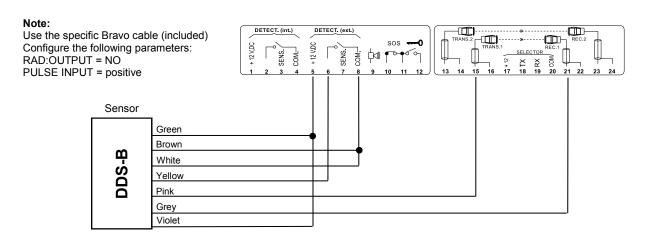


#### 2.2.1.b Connecting the DDS-B sensor in general purpose doors

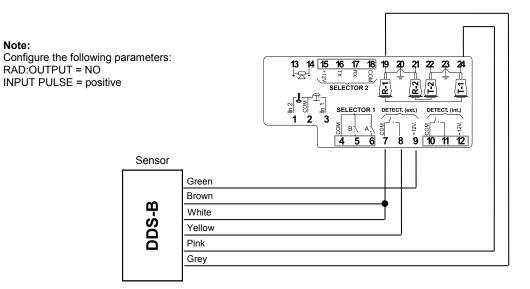


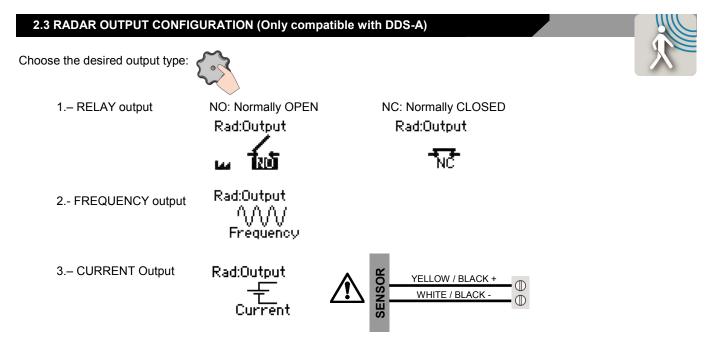
Note:

#### 2.2.2 CONNECTION TO BRAVO OPERATOR (Only compatible with DDS-B)

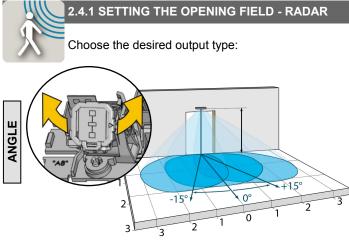


#### 2.2.3 CONNECTION TO ACTIVA OPERATOR (Only compatible with DDS-B)

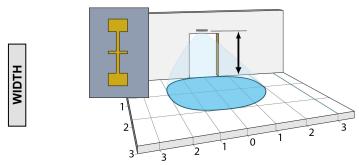




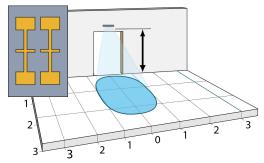
#### 2.4 FIELD SETTING



Angle: -15° to +15° / field dimensions: 9 / immunity: 2



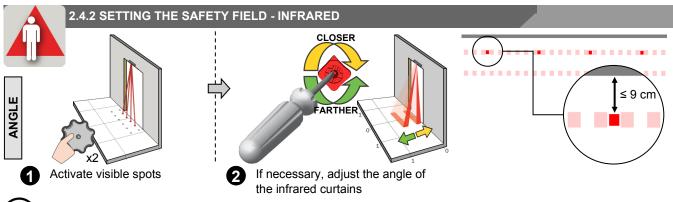
Angle: +15° to +45° / field dimensions: 9 / immunity: 2



Area: 4 x 2m / field dimensions: 9 / immunity: 2

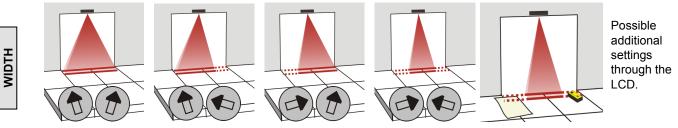
Area: 2 x 2.5m / field dimensions: 9 / immunity: 2

The size of the detection fields varies depending on the mounting height of the sensor. For emergency exits, the entire door width should be covered.



\*Visibility depends on external conditions. If the spots are not visible, the Spotfinder helps to locate the position of the curtains. \*\*The distance between the inner curtain of the inside door sensor and the inner curtain of the outside door sensor should always be less than 20cm.

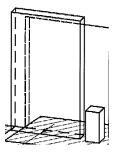
The distance up to the door leaf depends therefore on the thickness of the door leaf.

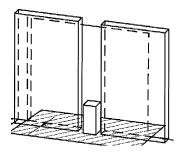


Part of the emitted field can be covered in order to reduce the detection field. The position of the arrow determines the field width.

Always check the field width with a piece of paper and not with the Spotfinder, that detects the entire emitted field.

The size of the detection fields varies depending on the mounting height and the settings of the sensor. The sensor should cover the whole width of the door leaf/leaves. To verify, use the reference body as per EN 16005.





#### 2.5 OTHER SETTINGS

- Set the sensor by LCD or choose one of the presettings:
  - 1.- STANDARD: standard in- and outdoor installations

Presettings Standard

- 2.– CRITICAL ENVIRONMENT: critical installations due to surroundings or weather (immunity 'High', 1 active curtain).
- 3.– SHOPPING STREET: Installations in narrow streets with pedestrian traffic (immunity: 'High', redirection: 'Safety and opening')

Presettings Shopping str.

Presettings

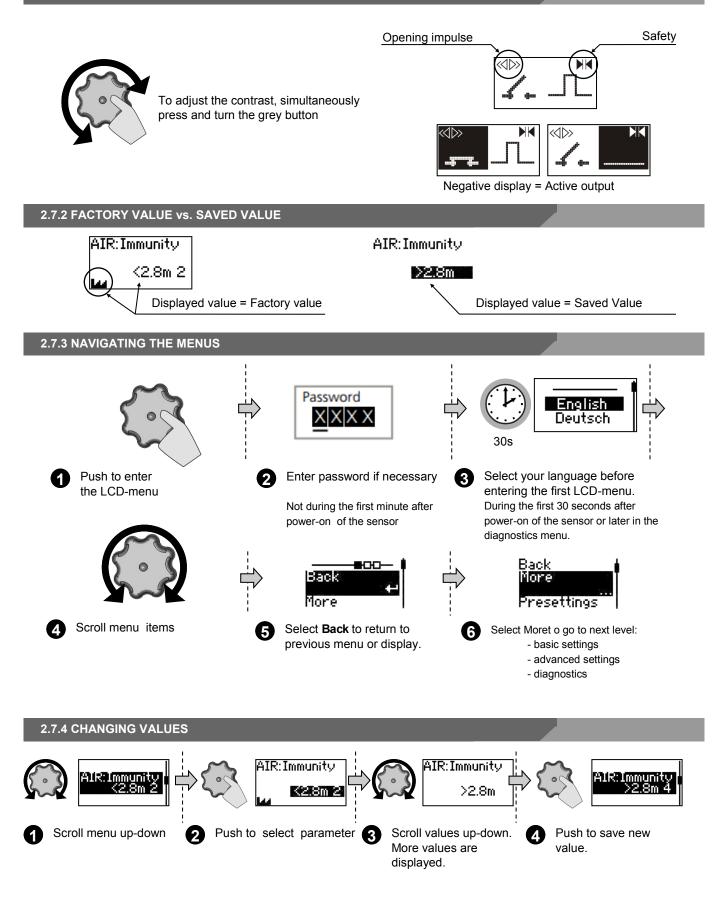
Critical env.

#### 2.6 SETUP

2.6.1 QUICK SETUP = OK 2s When the LED switches off, Vacate the detection field Press for 2s the sensor is ready for use (3) 67) 2 (Do self learning of automation after this setup) 2.6.2 ASSISTED SETUP Vacate the detection field Press for 4s The door performs an opening 3 manoeuvre. = OK When the LED switches off, The door performs an closing (5) the sensor is ready for use. 4 manoeuvre. (Do self learning of automation after this setup)

#### 2.7 USING THE LCD SCREEN

#### 2.7.1 INSTRUCTIONS DURING NORMAL OPERATION



#### **3 USER MENU**

NAVIGATION MAP:

Back
→ More
PRESETTINGS
Standard: factory values
Critical Env.: increased immunities + 1 curtain
<ul> <li>Shopping Str.: increased immunities + redirection = motion and presence</li> </ul>
RAD FIELDSIZE: Small < 1 < 2 < 3 < 4 < 5 < 6 < Factory
RAD OUTPUT NO > NC > freq > current
$< 2.8 \text{ m}$ $> 2.8 \text{ m}$ $PS703^{10}$ for a mounting height $\ge 2.8 \text{ m}$ .
IR: IMMUNITY. (1)Low<(2)Normal<(3)High<(4)+High*<(5)++High*<(6)Normal<(7)High (1)Low<(2)Normal<(3)High<(4)+High*(5)++High*(7)High*(7)High
Excludes the door equipment from complying with EN 16005/ DIN 18650 / BS703
IR: FREQUENCY. A < B. Detectors installed close together should have different frequencies.
More More
Back
└───── ADVANCED MENU
→ Back
→ More
RAD: IMMUNITY 1 < 2 < 3 < 4 4 < 6 < 7 < 8 < 9
RAD: DIRECTION OFF < Bi < Mono_< Uni PMR< INV < Bi auto < MONO auto < PMR auto
PMR: para personas con movilidad reducida / INV: detección invertida / AUTO: adaptación del tamaño del campo en pequeñas tiendas.
ilMPORTANTE! El modo auto de la dirección de detección no está permitido si
el sensor se utiliza en salidas de emergencia
RAD: HOLDTIME. 0,5s < 1s < 2s < 3s < 4s < 5s < 6s < 7s < 8s < 9s
→ RAD OUTPUT NO > NC
()()()()()()()()
It is always necessary to adjust the position of the arrows with a screwdriver.
RA: NUMBER: Service mode < 1 < 2 Service mode = Detections deactivated 15 min for maintenance tasks. This value excludes compliance of the door systems with EN 16005 and with DIN 18650
→ IR: PRESENCE TIME < 15s < 30s < 1min < 2 min < 5 min < 10 min < 20 min < 60 min < 1nfinite DIN 18650 ≥ 1min EN 16005 ≥ 30 seg
IR: OUTPUT. Pulse
→ PULSE INPUT. Positive < Negative
REDIRECTION. Motion < Motion or presence < Motion and presence
→ FACTORY RESET <full <="" are="" not="" outputs="" partial="" partial:="" reset="" reset<="" td=""></full>
→ DOOR BELL. Off < 0.05s < 0.10 s < 0.25 s < 0.50 s < 0.75 s < 1 s < 1.5 s < 2 s < 5 s
→ More
L DIAGNOSTICS
ZIP: All values in compressed format
ID#: Unique identification number
ERRORLOG last 10 errors + day indication
IR: SPOTVIEW view of spot(s) that trigger detection
IR: C1 ENERG signal amplitude received on curtain 1
IR: C2 ENERG signal amplitude received on curtain 2
POWERSUPPLY supply voltage at power connector
OPERATINGTIME power duration since first startup
RESET LOG delete all saved errors
PASSWORD LCD and remotre control password (0000= no password)
LANGUAGE language of LCD-menu
ADMIN enter code to access admin mode

#### **4 TROUBLESHOOTING**

4 INO	UBLESHOOTING			
LED	STATUS	Error	Solution	
	X	The sensor signals an inter-	1. Replace sensor.	
	Flashes once	nal fault		
	ΧΧ	Erroneous activation of the radar without apparent outside	1. Check the power supply in the diagnostics menu.	
	Flashes <b>twice</b>	effect	2. Check the wiring.	
		The sensor is not receiving sufficient infrared energy.	1. Check the angle of the infrared curtains.	
	XXXX		2. Increase the AIR immunity filter: values >2.8m.	
	Flashes <b>4 times</b>		3. Deactivate 1 curtain.	
		The sensor is receiving too much infrared energy.	1. Slightly increase the angle of the IR-curtains.	
	XXXXX		2. Decrease the IR-immunity filter (values 1-3 <2.8 m).	
	Flashes <b>5 times</b>	The sensor is disturbed by external elements.	<ol> <li>Eliminate the cause of disturbance (lamps, rain cover, door controller housing properly grounded)</li> </ol>	
ORANGE	aaaaaa	The radar output is defective.	1. Replace the sensor.	
	Flashes 6 times		4. Observe andre field engle en enterne	
	aaaaaaa 🗞	The internal test of the radar is disturbed.	1. Change radar field angle or antenna.	
	Flashes 7 times		2. Launch a quick setup.	
	Flashes 8 times	The AIR emitter is defective.	1. Replace the sensor.	
		The internal reference of the radar is wrong.	1. Replace the sensor.	
		Problem with the sensor	1. Switch the power supply OFF and ON again.	
	On	memory.	2. If the LED comes on again, replace the sensor.	
			1. Move the IR-curtains away from the door.	
	-¢-	The sensor sees the door During assisted SETUP	2. Install the sensor as close to the door as possible.	
	Flashes <b>rapidly</b> after assisted setup		3. Launch a new assisted setup. ① Vacate the detection field!	
		The sensor vibrates	1. Check that the sensor is correctly installed.	
RED	• • •		2. Check the position of the cable and the cover.	
	Turns on sporadically	The sensor sees the door	1. Perform another assisted SETUP and change the angle of the infrared curtains.	
		The sensor is disrupted by	1. Increase the AIR immunity filter: value 3.	
		external conditions	2. Select presetting 2 or 3.	
	Turns on sporadically	The sensor is disrupted by rain and/or tree leaves.	1. Select presetting 2 or 3.	
			2. Increase the radar immunity filter.	
		Ghosting (continual opening and closing of the doors)	1. Change radar field angle.	
GREEN		<b>5</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1. Check that the sensor is correctly affixed.	
		The sensor vibrates		
			2. Check the position of the cable and the cover.	
		The sensor sees the door or	1. Remove the objects causing the disruption.	
		other moving objects.	2. Change the size of the radar lobe or change the angle of the radar antenna.	
	LED and LCD are off	-	1. Check wiring.	
-	-☆-●ズ <sub>?</sub> The door reaction does not corre-		1. Check output configuration setting.	
	spond to the LED signal		2. Check wiring.	
-	The LCD or remote control does not react.	The sensor is protected by a password.	Enter the right password. If you forgot the code, cut and restore the power supply to access the sensor without entering a password during 1 minute.	

INSTALLATIO	ON CHECKLIST
	Check that the sensor has been firmly installed to avoid external vibrations.
	Do not cover the sensor. There are no moving objects or light sources in the detection field.
	There are no reflective objects (mirrors, stainless steel objects) in the IR area. The operator cover is perfectly fitted.
	The complete installation set: door + sensors + other accessories, are all working correctly.

#### 6 MAINTENANCE

#### 6.1 MAINTENANCE TO BE CARRIED OUT BY THE USER

Maintenance of **manusa** sensors may only be carried out by technically authorised staff. The maintenance tasks reserved for the user are, exclusively, maintaining cleanliness and order around the area of the door.



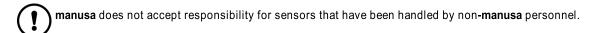
It is recommended to clean the optical parts whenever necessary and, in any case, at least once a year, with a slightly-damp cloth. **DO NOT** use aggressive cleaning products.

51

Dispose of the sensor appropriately at the end of its useful life.

#### 6.2 MAINTENANCE RESTRICTED TO THE MANUFACTURER

Installation, maintenance, adjustment and repairing tasks on the sensors are exclusively restricted to technical staff authorised by manusa.



#### 7 EC DECLARATION OF CONFORMITY

# manusa 🔂

## **DECLARATION CE OF CONFORMITY**

Manufacturer: MANUSA

Address: Av. Vía Augusta, 85-87, 6<sup>th</sup> Floor 08174 – Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain Tel 902 321 400 Fax 902 321 450

www.manusa.com

- **Product:** Hybrid electro-sensitive device for the detection of the presence and motion of individuals, suitable for installation in automatic pedestrian doors located in emergency exits.
- Model: SENSOR HÍBRIDO DDS-A / DDS-B Ref: A05037 / A05038
- Notified body: TÜV NORD CERT GmbH, Langemarckstrasse 20, D-45141 Essen, NB 0044, EC-type-examination certificate No. 44 799 12 405836-001.

We herein declare, under our sole responsibility, that the product listed and referenced complies with the following European Directives:

2006/42/CE	Machinery Directive
305/2011/CE	Construction Products Regulation
2004/108/CE	Electromagnetic Compatibility Directive
2006/95/CE	Low-voltage Equipment Directive
2011/65/CE	RoHS2 Directive

It has also applied the following harmonised standards and technical specifications:

EN 16005 AS 5007		
DIN 18650		
BS 7036		
UNE-EN 12978		
UNE-EN ISO 13849	Performance level:	
	Presence sensor:	PL "d" Cat 2
	Motion sensor:	PL "d" Cat 3

Authorised representative: MANUSA DOOR SYSTEMS Av. Vía Augusta, 85-87, 6<sup>th</sup> Floor , 08174 – Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain Tel: 902 321 400 Fax: 902 321 450 www.manusa.com

The CE marking is included in the product to indicate conformity with the essential requirements of the applicable directives. This declaration of conformity means that the machine installation and commissioning has been made in accordance with the assembly, operation and maintenance instructions from the manufacturer.

Josep Mª Guilera General Manager

Sant Cugat del Vallès, September 2014

nachus

Francesca Martínez Product Standardisation





Puertas & Portones Automaticos, S.A. de C.V. ¡Nuestra pasión es la Solución!....

»SENSOR DE MOVIMENTO HÍBRIDO PARA PUERTA AUTOMATICA CORREDIZA MARCA MANUSA MOD.DDS-A Y MOD.DDS-B.

# manusa fintelligent access



Puertas & Portones Automaticos, S.A. de C.V. ¡Nuestra pasión es la Solución!....



(229) 927-55107, 167-8080, 167-8007, 151-7529

(229) 461-7028

portonesautomaticos@adsver.com.mx

portonesautomaticos@prodigy.net.mx